

Distr.: General
5 February 2013

Arabic
Original: English

مجلس إدارة
برنامج الأمم
المتحدة للبيئة



الدورة السابعة والعشرون لمجلس الإدارة/المنتدى
البيئي الوزاري العالمي

نيروبي، ١٨ - ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٣

البندان ٢ (أ) و(ب) من جدول الأعمال المؤقت*

تنظيم العمل: انتخاب أعضاء المكتب تنظيم العمل: إقرار
جدول الأعمال وتنظيم العمل

شرح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: افتتاح الدورة

١ - عملاً بقرار الجمعية العامة ٢١٣/٦٧، المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، تفتتح الدورة العالمية الأولى لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في تمام العاشرة من صباح الاثنين، الموافق ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٣، من قبل رئيس المجلس، أو في حالة غيابه، من قبل أحد الأعضاء الآخرين للمجلس/المنتدى في دورته السادسة والعشرين.

٢ - وعملاً بقرار الجمعية العامة ٢١٣/٦٧، يطبق مجلس الإدارة في دورته الحالية نظامه الداخلي الساري والقواعد والممارسات السارية للجمعية العامة، وذلك ريثما يعتمد نظامه الداخلي الجديد.

البند ٢: تنظيم العمل

(أ) انتخاب أعضاء المكتب

٣ - ينتخب المجلس أعضاء مكتبه في بداية كل دورة عادية، طبقاً للمادة ١٨ من نظامه الداخلي. وقد تم تزويد جميع الحكومات والمنظمات غير الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة المعنية ووكالات الأمم المتحدة بتفسير للتشكيلة الجغرافية للمكتب منذ ١٩٩١ وحتى ٢٠١١، مع إخطار بعقد الدورة الحالية وذلك بتاريخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٤ - عملاً بقرار الجمعية العامة ٦٧/٢١٣، يكلف المجلس في دورته الحالية، بالبدء على وجه السرعة في تنفيذ الأحكام الواردة في الفقرة ٨٨ من الوثيقة الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبوا إليه"، الصادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو + ٢٠)، المعقود في ريو دي جانيرو، البرازيل، في حزيران/يونيه ٢٠١٢، بكاملها، وتقديم توصيات بشأن تعيينه بما يبرز طابعه العالمي، والبت في الترتيبات المقبلة للمنتدى البيئي الوزاري العالمي. وعلى ضوء هذه الخلفية، يُقر المجلس جدول أعماله على أساس جدول الأعمال المؤقت للدورة (UNEP/GC.27/1) بالصيغة التي أقرها المجلس في دورته السادسة والعشرين، الذي عُقد مع الإخطار بعقد الدورة. ويرد البرنامج المقترح لاجتماعات المجلس/المنتدى في المرفق لهذه الوثيقة. ويمكن الرجوع إلى قائمة الوثائق في الوثيقة UNEP/GC.27/INF/1. وتتوفر معلومات إضافية عن المجلس/المنتدى على الموقع المكرّس للدورة (www.unep.org/gc/gc27). وترد معلومات مستكملة عن جميع الاجتماعات والأحداث في يوميات الدورة التي ستوزع يوماً طويلاً طوال فترة انعقاد الدورة والتي تعرض أيضاً على شاشات الفيديو التي توجد في أنحاء مباني المؤتمر. وستعقد مشاورات غير رسمية للمجموعات الإقليمية في يوم الأحد ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٣، اليوم السابق لافتتاح الدورة.

٥ - يوصي المدير التنفيذي بأن يقوم المجلس، في جلسته العامة الأولى، صباح الاثنين، ١٨ شباط/فبراير، بانتخاب أعضاء مكتبه وإقرار جدول أعماله وتنظيم عمل الدورة في إطار البندين ٢ (أ) و(ب) على التوالي. كما يوصي المدير التنفيذي بأن ينشئ المجلس/المنتدى لجاناً للدورة، بما في ذلك اللجنة الجامعة.

٦ - وخلال هذه الجلسة، سيقدم المدير التنفيذي بيانه عن السياسات العامة والذي سيتاح لدى إلقائه في الوثيقة UNEP/GC.27/2، وكذلك في الموقع المذكور المخصص على الإنترنت.

٧ - ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٣/٢٤٢ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، يشكل مجلس الإدارة منتدىً بيئياً عالمياً سنوياً على مستوى وزاري لاستعراض قضايا السياسات الهامة والناشئة في ميدان البيئة. وبالنظر إلى هذه الولاية، يوصي المدير التنفيذي بأن يجتمع المجلس/المنتدى على شكل مشاورات على المستوى الوزاري، ابتداءً من بعد ظهر الاثنين، ١٨ شباط/فبراير، وأن تستمر جلساته حتى بعد ظهر يوم الأربعاء، ٢٠ شباط/فبراير ٢٠١٣.

٨ - ويوصي المدير التنفيذي كذلك بأن ينظر المجلس، في الجلسة العامة التي ستعقد بعد ظهر يوم الجمعة، ٢٢ شباط/فبراير، في تقرير اللجنة الجامعة ومشاريع المقررات ذات الصلة. وفي هذا الصدد، يوجه انتباه المجلس/المنتدى إلى مشاريع المقررات التي أعدتها لجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصيغتها الواردة في الوثيقة UNEP/GC.27/L.1. وتقدم مشاريع المقررات هذه وفقاً للتفويض الممنوح للجنة الممثلين الدائمين، على النحو المنصوص عليه في المقرر ٣٢/١٩ المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٧.

٩ - وعلاوةً على ذلك، يوصي المدير التنفيذي بأن تنظر الجلسة العامة التي تعقد بعد ظهر يوم الجمعة، ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٣، في البنود ٣ (وثائق تفويض الممثلين)؛ و٨ (مسائل أخرى)؛ و٩ (اعتماد التقرير)؛ و١٠ (اختتام الدورة).

١٠ - وستجري وقائع المجلس/المنتدى، بما في ذلك الجلسات العامة والموائد المستديرة الوزارية، وجلسات اللجنة الجامعة بالترجمة الفورية إلى لغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

(ج) خضرة مجلس الإدارة

١١ - وفي محاولة لأن تكون الدورة الحالية دورة محايدة مناخياً وغير ضارة بالبيئة بقدر الإمكان، تم اتخاذ عدد الترتيبات العملية، بما في ذلك التعويض عن انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الناجمة عن سفر المشاركين برعاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى نيروبي وإقامتهم فيها، والتقليل من عدد النسخ الورقية من جميع الوثائق.

١٢ - ووفقاً للممارسة المعمول بها في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ستكون الدورة العالمية الأولى دورة "متميزة بترشيد استخدام الورق". وقد أتيحت نسخ إلكترونية من جميع وثائق ما قبل الدورة وأثناء الدورة أو سوف تتاح في غرف الاجتماعات عبر البوابات الإلكترونية. ولتحقيق الاستخدام الأمثل لهذه الخدمة، يشجع المندوبون على إحضار حواسيبهم المحمولة إلى الدورة. وللحصول على الوثائق قبل بداية الدورة، يطلب من المندوبين زيارة الموقع المكرس للدورة على الإنترنت وتنزيل أي نسخ يحتاجونها.

١٣ - ويطلب من جميع المشاركين النظر في التعويض عن انبعاثات غازات الاحتباس الحراري التي تتولد نتيجة سفرهم إلى نيروبي وإقامتهم فيها.

(د) المشاورات الوزارية

١٤ - ستكون الدورة العالمية الأولى التي تأتي بعد ثمانية أشهر من ريو + ٢٠، معلماً هاماً في تاريخ برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبخاصة فيما يتعلق بتحقيق تعزيز البرنامج ورفع مستواه، على النحو الذي دعي إليه في الوثيقة الختامية لريو + ٢٠ المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه". وفي ذلك الصدد، يُقترح أن تعقد الدورة مشاورات وزارية تتناول موضوع "ريو + ٢٠: من النتائج إلى التنفيذ"، في إطار بند جدول الأعمال المؤقت ٤ (ب) القضايا الناشئة في مجال السياسات العامة).

١٥ - تبدأ المشاورات الوزارية بجلسة لتهيئة المسرح، خلال بعد ظهر يوم الاثنين، ١٨ شباط/فبراير، حين يستمع الوزراء إلى ملاحظات استهلاكية عن الموضوعات المتصلة بتنفيذ الفقرة ٨٨ من الوثيقة الختامية لريو + ٢٠. ويوصى بأن يعقد الوزراء، في يوم الثلاثاء، ١٩ شباط/فبراير، مناقشات في ثلاث مواعيد مستديرة متزامنة تعقد في الفترة الصباحية وفترة بعد الظهر. ويقترح أن تتركز مناقشات المائدة المستديرة في الفترة الصباحية على الاستجابة للاحتياجات القطرية؛ والروابط بين العلوم والسياسات؛ وتوفير الموارد المالية المضمونة والمستقرة والكافية والمتزايدة لتمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الوفاء بولايته؛ ومشاركة أصحاب المصلحة؛ ومستقبل الانخراط على المستوى الوزاري في العمل والترتيبات المؤسسية؛ فيما تتركز مناقشات الموائد المستديرة في فترة ما بعد الظهر على التحديات البيئية في مجال التنمية المستدامة ومساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في أهداف التنمية المستدامة؛ إضافة إلى تعزيز الاستهلاك والإنتاج المستدامين.

١٦ - سوف تعرض على المجلس أوراق مناقشات يعدها المدير التنفيذي، وذلك لتوفير المعلومات الأساسية ولتحفيز الحوار (UNEP/GC.27/16/Add.1). وستقدم أيضاً معلومات مهمة في الوثيقتين UNEP/GC.27/INF/3 و INF/5. وستعرض نتائج المشاورات الوزارية على الجلسة العامة، بعد ظهر الأربعاء ٢٠ شباط/فبراير.

١٧ - وسوف ينظم حوار خاص رفيع المستوى خلال استراحة الغذاء يتناول الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وذلك يوم الثلاثاء، ١٩ شباط/فبراير، من أجل توفير منتدى للحوار التفاعلي حول هذا الموضوع. وستقدم ورقة معلومات أساسية (UNEP/GC.27/INF/19) للاستشارة بها في المناقشات.

١٨ - ويدعى الوزراء ورؤساء الوفود إلى المشاورات الوزارية الإقليمية بشأن التحديات البيئية والحضور الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة واستجابته التي ستنظم من الساعة ١٠/٠٠ صباحاً إلى الساعة ١١/٣٠، يوم الأربعاء، ٢٠ شباط/فبراير، تتبعها مشاورات وزارية مع المدير التنفيذي بشأن المسائل الرئيسية وذلك من الساعة ١١/٣٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ بعد ظهر ذلك اليوم.

(هـ) اللجنة الجامعة

١٩ - من المتوقع أن تبدأ اللجنة الجامعة أعمالها بعد ظهر يوم الاثنين، ١٨ شباط/فبراير. وستنتخب اللجنة أعضاء مكتبها وفقاً للمادة ٦١ من النظام الداخلي، باستثناء الرئيس. وفي السابق درج المجلس/المنتدى على تعيين أحد نواب الرئيس رئيساً للجنة الجامعة.

٢٠ - ويوصي المدير التنفيذي بأن تتولى اللجنة الجامعة جميع البنود الأخرى من جدول الأعمال المؤقت التي لا تتناولها الجلسات العامة. ويرد في الفقرات التالية وصف للمواضيع الرئيسية التي سينظر فيها في إطار كل بند من تلك البنود في جدول الأعمال.

٢١ - ومن المتوقع أن تختتم اللجنة الجامعة عملها بجلسة بعد ظهر يوم الخميس، ٢١ شباط/فبراير ٢٠١٣، واعتماد تقريرها. وسيقدم ذلك التقرير إلى الجلسة العامة لاعتماده، خلال جلسة بعد ظهر الجمعة، ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٣.

(و) الأحداث السابقة للدورة

٢٢ - سيسبق المجلس/المنتدى عدد من الأحداث، بما في ذلك المنتدى العالمي الرابع عشر للمجموعات الرئيسية لأصحاب المصلحة، في يومي ١٦ و١٧ شباط/فبراير ٢٠١٣، واجتماع رفيع المستوى بشأن سيادة القانون والبيئة واجتماع شبكة النساء الوزيرات والقائدات من أجل البيئة: المنتدى الرفيع المستوى بشأن المسائل المتعلقة بالجنسين والبيئة، في يوم ١٧ شباط/فبراير.

(ز) الأحداث الخاصة والمعارض

٢٣ - سيعقد خلال استراحة الغذاء في كل يوم من أيام الدورة، باستثناء يوم الثلاثاء، ١٩ شباط/فبراير، أحداث خاصة بشأن المسائل المتصلة بمداولات المجلس/المنتدى. وترد في نشرة يوميات الدورة يوماً تفصيل هذه الأحداث والمناسبات الاجتماعية والأحداث الموازية ذات الصلة. ويشجع الممثلون على المشاركة في هذه الأحداث.

البند ٣: وثائق تفويض الممثلين

٢٤ - يقوم المكتب، وفقاً للمادة ١٧ من النظام الداخلي، بفحص وثائق تفويض الممثلين في الدورة العالمية الأولى للمجلس، ويقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس/المنتدى.

البند ٤ : قضايا السياسات العامة

(أ) حالة البيئة

٢٥ - تحت هذا البند من جدول الأعمال، ستطرح أمام المجلس/المنتدى الوثائق التالية:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (أ)	UNEP/GC.27/3 حالة البيئة ومساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التصدي للتحديات البيئية الأساسية: تقرير المدير التنفيذي	تقدم هذه الوثيقة عملاً بالفقرتين ٨ و ١١ من المقرر ٢/٢٦. وتقتراح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس. وتقدم معلومات إضافية في الوثائق UNEP/GC.27/INF/10، UNEP/GC.27/INF/11، Add.1 و UNEP/GC.27/INF/12، Add.1 و UNEP/GC.27/INF/16.
٤ (أ)	UNEP/GC.27/4 إدارة المواد الكيميائية والنفايات: تقرير المدير التنفيذي	يجري تقديم هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٣٥ من المقرر ٣/٢٦ خامساً، الفقرة ٣٦ من الفرع ثالثاً والفقرة ٤ من الفرع رابعاً من المقرر ٥/٢٥. وتقتراح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس. وتقدم الوثيقة UNEP/GC.27/INF/14 معلومات إضافية.
٤ (أ)، ٥	UNEP/GC.27/5 التقدم المحرز في تنفيذ المقرر د.١-١٢/٧ المتعلق بعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين: تقرير المدير التنفيذي	يجري تقديم هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٢٢٦ من قرار الجمعية العامة ٢٨٨/٦٦ والفقرة ٧ من المقرر د.١-١٢/٧. وتقتراح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس. وتقدم الوثيقة UNEP/GC.27/INF/13 معلومات إضافية.
٤ (أ)، ٤ (و)	UNEP/GC.27/7 العملية التشاركية بشأن خيارات تمويل المواد الكيميائية والنفايات: تنفيذ مقررات مجلس الإدارة د.١-١١/٨ و ٧/٢٦ ود.١-١٢/٤: تقرير المدير التنفيذي	يجري تقديم هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٧ من المقرر د.١-١٢/٤. وتقتراح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس.
٤ (أ)، ٤ (و)	UNEP/GC.27/8 تعزيز التعاون والتنسيق داخل مجموعة المواد الكيميائية والنفايات: تنفيذ مقرر مجلس الإدارة ١٢/٢٦ والمقرر د.١-١٢/٥: تقرير المدير التنفيذي	يجري تقديم هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٦ من المقرر ١٢/٢٦. وتقتراح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس. وتقدم الإضافة معلومات إضافية.
٤ (أ)	UNEP/GC.27/12 مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ: تقرير المدير التنفيذي	تقدم هذه الوثيقة معلومات أساسية عن مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ وتقتراح إجراءات بشأنهما.

التعليقات	الرمز والعنوان	بند جدول الأعمال
تقدم هذه الوثيقة معلومات عن التطورات الأخيرة المتعلقة بسيادة القانون، خصوصاً القانون البيئي، بما في ذلك نتائج المؤتمر العالمي للعدالة، والحوكمة والقانون لتحقيق الاستدامة البيئية، الذي عقد في ريو دي جانيرو بالبرازيل، خلال الفترة من ١٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وتقترح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس.	UNEP/GC.27/13	٤ (أ)، ٤ (هـ)
يجري تقديم هذه الوثيقة عملاً بالمقرر ٢٤ (ثالثاً) بتاريخ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٧٥.	UNEP/GC.27/INF/8	٤ (أ)
تعرض هذه الوثيقة تقارير موجزة عن المواضيع التالية التي قدمت وفق تفويض مجلس الإدارة الممنوح في مقررات اعتمدت في دورات سابقة: (أ) تنفيذ المقرر ١٤/٢٦ بشأن النظام العالمي لرصد البيئة - برنامج المياه، عملاً بالفقرة ٥ من المقرر؛ (ب) نتائج الاجتماع التاسع للفريق الاستشاري الدولي المعني بمحالات الطوارئ البيئية، عملاً بالفقرة ٩ من المقرر ١٥/٢٦؛ (ج) مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب، عملاً بالفقرة ٧ من المقرر ١٦/٢٦؛ (د) التقدم على المدى المتوسط في تنفيذ الاستراتيجية الطويلة الأجل لإشراك الشباب وإدماجهم في القضايا البيئية، عملاً بالفقرة ٧ من المقرر ٦/٢٥ (يوجد هذا الفرع في الإضافة). وتقدم الوثيقتان UNEP/GC.27/INF/15 و UNEP/GC.27/INF/17 معلومات ذات صلة عن الفرع (ج).	UNEP/GC.27/15	٤ (أ)، ٤ (هـ)، ٤ (د)
تقدم هذه الوثيقة معلومات عن التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة وممثل الأمم المتحدة.	UNEP/GC.27/INF/18	٤ (أ)، ٤ (د)

(ب) القضايا الناشئة في مجال السياسات العامة

٢٦- تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (ب)	UNEP/GC.27/16	ترمي هذه الوثيقة إلى حفز المناقشات في مشاورات الوزارية، وتقدم أسئلة للنظر فيها ومناقشتها من جانب الوزراء.
٤ (ب)	UNEP/GC.27/16/Add.1	ترمي هذه الوثيقة إلى حفز المناقشات في مشاورات الوزارية، وتقدم أسئلة للنظر فيها ومناقشتها من جانب الوزراء.
٤ (ب)	UNEP/GC.27/INF/3	تُقدم هذه الوثيقة عملاً بشرط ثابت للإبلاغ من جانب مجلس الإدارة، بوصفه هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة.
٤ (ب)	UNEP/GC.27/INF/5	تعرض هذه الوثيقة بيانات وتوصيات من المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة أعدت خلال اجتماعات المشاورات الإقليمية التي عقدت للتحضير للدورة الرابعة عشرة للمنتدى العالمي للمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة والدورة السابعة العشرين للمجلس/المنتدى.
٤ (ب)	UNEP/GC.27/INF/19	ترمي هذه الوثيقة إلى حفز المناقشات في مشاورات الوزارية، وتقدم أسئلة للنظر فيها ومناقشتها من جانب الوزراء.

الحوكمة البيئية الدولية

(ج)

٢٧- تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (ج)، ٦	UNEP/GC.27/6 and Add.1	تُعرض هذه الوثيقة عملاً بالمقررين ٩/٢٦ ود.٢/١٢-١. وتقدم الوثيقة UNEP/GC.27/INF/20 معلومات ذات صلة.
٤ (ج)، ٤ (د)	UNEP/GC.27/15/Add.1	تُعرض هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٤ من المقرر د.٢/١٢-١. وتقتصر مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس.

(د) التنسيق والتعاون داخل منظومة الأمم المتحدة في القضايا البيئية

٢٨ - تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية لدعم المداولات:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (ج)، ٤ (د)	UNEP/GC.27/15/Add.1 إضافة: التنسيق في منظومة الأمم المتحدة بأسرها، بما في ذلك فريق الإدارة البيئية: تقرير المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.
٤ (د)	UNEP/GC.27/INF/9 مذكرات التفاهم المشتركة المتعلقة بالتعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة: مذكرة من المدير التنفيذي	تُعرض هذه الوثيقة عملاً بالمقرر ٨/١٧ بتاريخ ٢١ أيار/مايو ١٩٩٣.
٤ (أ)، ٤ (د)	UNEP/GC.27/INF/18 تقرير مشترك للمديرين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية: مذكرة من المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.

(هـ) التنسيق والتعاون مع المجموعات الرئيسية

٢٩ - تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية لدعم المداولات:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (هـ)	UNEP/GC.27/INF/5 المشاورات الإقليمية مع المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة: مذكرة من المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.
٤ (أ)، ٤ (هـ)، ٤ (د)	UNEP/GC.27/15 تقارير مرحلية بتفويض من مجلس الإدارة في دورات سابقة: تقرير المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.

(و) البيئة والتنمية

٣٠ - تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية لدعم المداولات:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (أ)، ٤ (و)	UNEP/GC.27/7 العملية التشاورية بشأن خيارات تمويل المواد الكيميائية والنفايات: تنفيذ مقررات مجلس الإدارة د.١- ٨/١١ و ٧/٢٦ و د.١- ٤/١٢: تقرير المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.
٤ (أ)، ٤ (و)	UNEP/GC.27/8 تعزيز التعاون والتنسيق داخل مجموعة المواد الكيميائية والنفايات: تنفيذ مقرر مجلس الإدارة ١٢/٢٦ والمقرر د.١- ٥/١٢: تقرير المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.
٤ (أ)، ٤ (هـ)	UNEP/GC.27/13 العدالة والحوكمة والقانون لتحقيق الاستدامة البيئية: تقرير المدير التنفيذي	وفق ما هو مبين أعلاه.

البند ٥: متابعة نتائج مؤتمرات القمة التي تعقدتها الأمم المتحدة والاجتماعات الحكومية الدولية الرئيسية، بما في ذلك مقررات مجلس الإدارة وتنفيذها

٣١- تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية لدعم المداولات:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (ب)، ٥	UNEP/GC.27/INF/3 و Add.1	وفق ما هو مبين أعلاه. تعرض الإضافة في تذييل، تقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢، الفقرة ١٤٠، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٠/٢٢.
٥	UNEP/GC.27/INF/4	يجري عرض هذه الوثيقة عملاً بالمقرر ٣٢/١٩ بتاريخ ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٧.
٤ (أ)، ٥	UNEP/GC.27/5	وفق ما هو مبين أعلاه. التقدم المحرز في تنفيذ المقرر د.١ - ٧/١٢ المتعلق بعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين: تقرير المدير التنفيذي

البند ٦: الميزانية وبرنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ وصندوق البيئة ومسائل الميزانية الأخرى

٣٢- تحت هذا البند من جدول الأعمال ستطرح أمام المجلس الوثائق التالية لدعم المداولات:

بند جدول الأعمال	الرمز والعنوان	التعليقات
٤ (ج)، ٦	UNEP/GC.27/6	وفق ما هو مبين أعلاه. العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف: تقرير المدير التنفيذي
٦	UNEP/GC.27/9 و Add.1	تعرض هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٢٣ من المقرر ٩/٢٦ وترد فيها الفصول من الأول إلى الرابع من الاستراتيجية المتوسطة الأجل المقترحة، بينما يرد في الإضافة محور التركيز الاستراتيجي للاستراتيجية المتوسطة الأجل، واستراتيجية العمل والمعلومات ذات الصلة عن إدارة المخاطر المؤسسية في برنامج الأمم المتحدة للبيئة والترتيبات لتقييم الاستراتيجية المتوسطة الأجل. ويمكن الاطلاع على العمل المقترح بشأن هذه المسألة في الوثيقة UNEP/GC.27/10.
٦	UNEP/GC.27/10 و Add. 2	يجري عرض هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ٢٢ من المقرر ٩/٢٦. وتقدم مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس وتقدم الإضافة ٢ معلومات إضافية ظهرت بعد تقديم المقترح الأصلي

التعليقات	الرمز والعنوان	بند جدول الأعمال
تورد هذه الوثيقة النتائج التي توصلت إليها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن برنامج العمل والميزانية المقترحين للفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.	UNEP/GC.27/10/Add.1 إضافة: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	٦
تقدم هذه الوثيقة معلومات بشأن الصناديق الاستئمانية والمساهمات المخصصة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.	UNEP/GC.27/11/Rev.1 إدارة الصناديق الاستئمانية والمساهمات المخصصة: تقرير المدير التنفيذي	٦
تقدم هذه الوثيقة تنقيحات مقترحة للقواعد المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة والإجراءات العامة التي تحكم عمليات صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة بهدف ضمان الاتساق مع المعايير المحاسبية الدولية للخدمة العامة. وتقترح مقررًا يمكن أن يتخذه المجلس بشأن تنقيح القواعد المالية القائمة.	UNEP/GC.27/14/Rev.1 التنقيحات المقترحة للقواعد المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة والإجراءات العامة التي تحكم عمليات صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة: تقرير المدير التنفيذي	٦
قُدمت هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ١٤ من المقرر ٩/٢٦.	UNEP/GC.27/INF/6 حالة صندوق البيئة وغيره من مصادر تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٦
قُدمت هذه الوثيقة عملاً بالفقرة ١٤ من المقرر ٩/٢٦.	UNEP/GC.27/INF/6/Add.1 إضافة: تقرير بشأن التقدم المحرز فيما يتعلق بكل برنامج من البرامج الفرعية وإنجازاتها المتوقعة ذات الصلة وبشأن تنفيذ ميزانية صندوق البيئة، بما في ذلك التبرعات والنفقات وعمليات إعادة تخصيص الاعتمادات أو تعديل المخصصات: مذكرة من المدير التنفيذي	٦
قُدمت هذه الوثيقة عملاً بالمقرر ٤٦/١٨ بتاريخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٥.	UNEP/GC.27/INF/7 تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن مراجعة حسابات صندوق البيئة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: مذكرة من المدير التنفيذي	٦

البند ٧: جدول الأعمال المؤقت، وتاريخ ومكان انعقاد الدورات المقبلة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي

(أ) الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي

٣٣ - سوف ينظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت وتاريخ ومكان انعقاد الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة للمجلس/المنتدى ويوافق عليها.

(ب) الدورة الثامنة والعشرون لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي

٣٤ - سوف ينظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت وتاريخ ومكان انعقاد الدورة الثامنة والعشرين للمجلس/المنتدى ويوافق عليها.

البند ٨: مسائل أخرى

٣٥ - سوف ينظر المجلس/المنتدى في أي مسائل أخرى يثيرها أعضاؤه أو المراقبون لديه.

البند ٩: اعتماد التقرير

٣٦ - سوف ينظر المجلس/المنتدى في تقريره ويعتمده.

البند ١٠: اختتام الدورة

٣٧ - من المتوقع أن يختتم المجلس أعماله في الساعة السادسة من بعد ظهر يوم الجمعة الموافق ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٣.

المرفق

جدول الأعمال المؤقت

٢٠	١٩	١٨	١٧	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨
												الأحد، ١٧ شباط/فبراير
١٧/٠٠ - ٨/٠٠ المنتدى العالمي للمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة												
١٧/٠٠ - ٨/٣٠ المنتدى العالمي للمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة												الأحد، ١٨ شباط/فبراير
١٧/٠٠-١٦/٠٠ مشاورات غير رسمية												
حفل اجتماعي		١٨/٠٠-١٥/٠٠ المشاورات الوزارية البند ٤ (ب) مناقشات في الجلسة العامة	١٤/٣٠-١٣/٣٠ حدثان جانبيان ١٣/٤٥-١٣/٠٠ حدث صحفي	١٣/٠٠-١٠/٠٠ جلسة عامة جلسة عامة افتتاحية البند ١: افتتاح الدورة البند ٢: تنظيم العمل (أ) انتخاب أعضاء المكتب (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل بيان المدير التنفيذي بشأن السياسات العامة								الاثنين ١٨ شباط/فبراير
		١٨/٠٠-١٥/٠٠ اللجنة الجامعة تنظيم العمل انتخاب مقرّر البندان ٥، ٦										
حفل اجتماعي		١٨/٠٠-١٥/٠٠ المشاورات الوزارية البند ٤ (ب) مناقشات المائدة المستديرة	١٤/٣٠-١٣/٣٠ فترة الغداء حوار ١٣/٤٥-١٣/٠٠ حدث صحفي	١٣/٠٠-١٠/٠٠ المشاورات الوزارية البند ٤ (ب) مناقشات المائدة المستديرة								الثلاثاء ١٩ شباط/فبراير
		١٨/٠٠-١٥/٠٠ اللجنة الجامعة البند ٤ (أ)	١٣/٠٠ - ١٠/٠٠ اللجنة الجامعة البندان ٤ (أ)، ٦									
		١٨/٠٠-١٥/٠٠ مشاورات وزارية البند ٤ (ب) مناقشات في الجلسة العامة	١٤/٣٠-١٣/٣٠ ٣ أحداث جانبية ١٣/٤٥-١٣/٠٠ حدث صحفي	١١/٣٠-١٠/٠٠ المشاورات الوزارية الإقليمية ١٣/٠٠-١١/٣٠ مشاورات مع المدير التنفيذي								الأربعاء ٢٠ شباط/فبراير
		١٨/٠٠-١٥/٠٠ اللجنة الجامعة	١٣/٠٠-١٠/٠٠ اللجنة الجامعة									

٢٠	١٩	١٨	١٧	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	
مشاريع المقررات												الخميس ٢١ شباط/فبراير	
البنود ٤ (ج) (د) (هـ) (و)													
		١٨/٠٠-١٥/٠٠				١٤/٣٠-١٣/٣٠						١٣/٠٠-١٠/٠٠	
		اللجنة الجامعة البندان ٨، ٧				حدثان جانبيان						اللجنة الجامعة مشاريع المقررات	
		الموافقة على المقررات اختتام عمل اللجنة				حدث صحفي						البند ٨	
		١٨/٠٠-١٥/٠٠				١٤/٣٠-١٣/٣٠							
		جلسة عامة				حدثان جانبيان							
		اعتماد المقررات				١٣/٤٥-١٣/٠٠							
		البند ٣: وثائق التفويض				حدث صحفي							
		البند ٩: اعتماد التقرير											
		البند ١٠: اختتام الدورة											

الجمعة ٢٢ شباط/فبراير